

# Kúpna zmluva

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

## I. Zmluvné strany

1. **Kupujúci:** **Obec Veľké Ludince**  
Sídlo: Veľké Ludince 136, 935 65 Veľké Ludince  
Zastúpený: Bc. Zita Cseri, starostka obce  
IČO: 00307637  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
Číslo účtu: SK74 5600 0000 0038 4822 0004
  
2. **Predávajúci:** **MOREAU AGRI JUH, s.r.o.**  
Sídlo: SNP 59, 937 01 Želiezovce  
Zastúpený: Ing. Róbert Gulyás – konateľ spoločnosti  
Bankové spojenie: VÚB, a.s., Ľudovíta Štúra 21, 934 15 Levice 1  
Číslo účtu: SK42 0200 0000 0024 9362 4557  
IČO: 44 303 050  
DIČ/IČ DPH: 2022660453/ SK2022660453  
Zapísaný v: OR OS Nitra, Oddiel : Sro, Vložka č. 22891/N

(ďalej spolu ako „Zmluvné strany“)

## Preambula

1.1 Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Kupujúci na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – verejnú súťaž.

1.2 Predávajúci berie na vedomie, že plnenia, ktoré poskytuje na základe tejto zmluvy, tvoria súčasť projektu financovaného z Operačného programu Kvalita životného prostredia, kód výzvy OPKZP-PO1-SC111-2016-10.

1.3 Predávajúci ďalej berie na vedomie, že plnenia poskytované zo strany Predávajúceho podľa tejto zmluvy budú financované Kupujúcim z Operačného programu Kvalita životného prostredia, kód výzvy OPKZP-PO1-SC111-2016-10. Vzhľadom na charakter financovania realizácie tejto Zmluvy Zmluvné strany vyhlasujú, že budú spoločne koordinovať postup a poskytovať si požadovanú súčinnosť.

## II. Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je „**Technológie pre zberný dvor odpadu v obci Veľké Ludince**“ (ďalej len „predmet zmluvy“). Predmet zmluvy je špecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

2.2 Predávajúci sa na základe tejto zmluvy a v rozsahu v nej vymedzenom zaväzuje dodať predmet zmluvy a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo.

2.3 Predmet zmluvy je splnený zo strany Predávajúceho protokolárnym prebratím úplného predmetu zmluvy Kupujúcim.

2.4 Kupujúci sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu. Predmet zmluvy je splnený zo strany Kupujúceho úplným zaplatením kúpnej ceny. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy až zaplatením kúpnej ceny.

## III. Dodacie podmienky

3.1 Predávajúci sa zaväzuje odovzdať celý predmet zmluvy Kupujúcemu do dvoch mesiacov odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

3.2 Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo Kupujúceho.

3.3 Kupujúci sa zaväzuje prevziať predmet zmluvy na základe oznámenia Predávajúceho, ktoré doručí písomne alebo elektronicky Kupujúcemu minimálne tri pracovné dni vopred.

3.4 Kupujúci sa zaväzuje prevziať predmet zmluvy v oznámenom termíne. Kupujúci je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť Predávajúceho na zjavné vady zrejmé už pri doručení tovaru.

3.5 Po prebratí predmetu zmluvy Predávajúci vyhotoví preberací protokol. Kupujúci po prebratí predmetu zmluvy preberací protokol písomne potvrdí.

## IV. Cena

4.1 Cena je stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a predloženej ponuky, ako cena maximálna vrátane nákladov spojených s dodaním predmetu zmluvy do miesta určenia a je záväzná počas platnosti zmluvy.

4.2 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej cene tovaru v € (EUR):

Cena celkom bez DPH: 126 350,- EUR

Suma DPH (20 %): 25 270,- EUR

**Cena spolu s DPH: 151 620,- EUR**

**slovom: Stopäťdesiatjedentisícšesťstodvadsať eur.**

## V. Platobné podmienky

5.1 Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť Predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu podľa čl. IV tejto zmluvy na základe doručenej faktúry.

5.2 Faktúra musí obsahovať minimálne náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

5.3 Faktúra je splatná do **60 dní** odo dňa preukázateľného doručenia faktúry do sídla Kupujúceho.

5.4 Ak faktúra neobsahuje náležitosti podľa bodu 5.1, resp. obsahuje nesprávne údaje, je Kupujúci oprávnený vrátiť faktúru Predávajúcemu na doplnenie bez jej uhradenia a bez následkov z omeškania. Predávajúci je povinný najneskôr do troch pracovných dní faktúru opraviť a doručiť ju Kupujúcemu. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po preukázateľnom doručení novej faktúry do sídla Kupujúceho.

## **VI. Porušenie zmluvných povinností a jeho následky**

6.1. V prípade nezaplatenia faktúry v termíne jej splatnosti, je Predávajúci oprávnený od Kupujúceho požadovať úroky z omeškania vo výške 0,01 % z neuhradenej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.

6.2. Ak Predávajúci nedodá tovar v lehote podľa čl. III tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10 % z celkovej ceny tovaru bez DPH.

6.3. Okrem uhradenia zmluvnej pokuty je Kupujúci oprávnený žiadať od Predávajúceho náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením resp. zanedbaním povinností Predávajúcim.

## **VII. Práva a povinnosti zmluvných strán**

7.1. Zmluvné strany sa podpisom tejto zmluvy dohodli na:

- a) vyhotovení preberacieho protokolu; preberací protokol musí obsahovať dátum úplného dodania predmetu zmluvy,
- b) prechode nebezpečenstva škody na predmete zmluvy na Kupujúceho odovzdaním predmetu zmluvy v mieste dodania.

7.2 Predávajúci sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje:

- a) dodať predmet zmluvy Kupujúcemu s odbornou starostlivosťou, v stave podľa kúpnej zmluvy a objednávky,
- b) riadne oboznámiť Kupujúceho s obsluhou predmetu zmluvy, poskytnúť Kupujúcemu informácie súvisiace s použitím a údržbou predmetu zmluvy, písomné návody na obsluhu a inštrukcie, pokyny, technické normy slúžiace alebo patriace predmetu zmluvy,
- c) oboznámiť Kupujúceho s príslušnými bezpečnostnými predpismi a prevádzkovými predpismi vzťahujúcimi sa na predmet zmluvy,
- d) vykonať základné zaškolenie obsluhy predmetu zmluvy,
- e) prevziať zodpovednosť za vady predmetu zmluvy, ktoré bude mať v čase dodania a vady vzniknuté v záručnej dobe,
- f) že zodpovedá za kvalitu dodaného tovaru podľa platných technických noriem, počas záručnej doby v trvaní 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť odo dňa odovzdania predmetu zmluvy Kupujúcemu s príslušnými dokladmi a podpísaním preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.

g) že počas záručnej doby Kupujúcemu poskytovať bezplatný servis - opravu alebo výmenu chybných dielov resp. zariadení, ak vada nebola spôsobená neodbornou manipuláciou, chybnou obsluhou predmetu zmluvy zo strany Kupujúceho.

h) že servisný zásah podľa písmena g) sa uskutoční do 24 hodín od písomnej reklamácie (listom, faxom, e-mailom) poruchy/vady zodpovednej osobe Predávajúceho. Doba poskytovania bezplatného servisu sa predĺži o dobu, počas ktorej nebude v záručnej lehote predmet zmluvy v prevádzkyschopnom stave z dôvodu na strane Predávajúceho.

7.3 Kupujúci sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje

a) zaplatiť za tovar dohodnutú kúpnu cenu podľa bodu 4.2. tejto zmluvy,

b) prevziať od Predávajúceho predmet zmluvy dodaný v súlade s touto zmluvou,

c) poskytnúť Predáváčemu nevyhnutnú súčinnosť pri dodaní predmetu zmluvy,

d) zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach súvisiacich s technickým riešením predmetu zmluvy.

### **VIII. Záverečné ustanovenia**

8.1 Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy si vyžadujú písomný súhlas zmluvných strán a musia byť podpísané ich oprávnenými zástupcami. Doplnenia alebo zmeny tejto zmluvy sa budú realizovať formou písomných očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.

8.2 Právne vzťahy, osobitne neupravené touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a EÚ.

8.3 Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s predmetom zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy oprávnenými osobami a je povinný im poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania na mieste sú najmä: poskytovateľ finančných prostriedkov a ním poverené osoby.

8.4 Kúpna zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, dva rovnopisy pre Kupujúceho, jeden rovnopis pre Predávajúceho.

8.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť po splnení odkladacej podmienky, ktorá spočíva v tom, že dôjde k podpisu zmluvy o poskytnutí podpory z Operačného programu Kvalita životného prostredia a zverejnením Zmluvy v zmysle zákona. V prípade, že zmluva o poskytnutí podpory nebude uzavretá, má Kupujúci právo od plnenia zmluvy odstúpiť, pričom toto jednostranné odstúpenie nezakladá žiadne právo Zhotoviteľovi na plnenie nákladov spojených s týmto verejným obstarávaním.

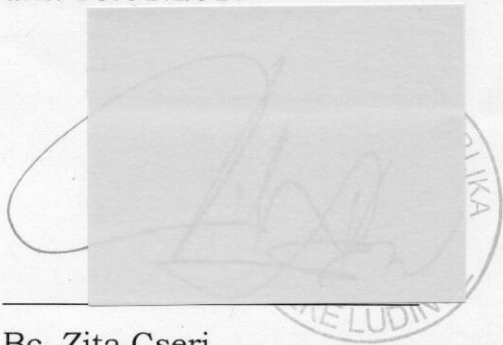
8.6 V prípade, ak niektoré ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú dodatkom k tejto Zmluve nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie ustanovením platným alebo účinným znením, ktoré čo najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného. Do uzavretia takého dodatku platí zodpovedajúca právna úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Ich zmluvné

prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak slobodného a vážneho súhlasu ju podpísali.

Vo Veľkých Ludinciach

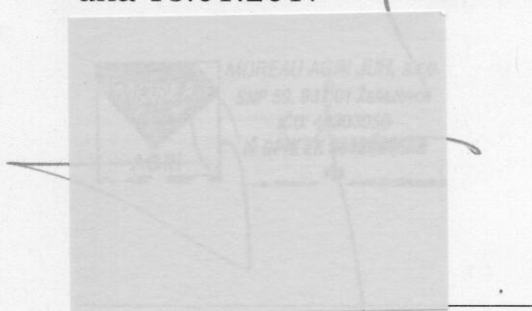
dňa 16.01.2017



Bc. Zita Cseri  
starostka obce  
Obec Veľké Ludince

V Želiezovciach

dňa 16.01.2017



Ing. Róbert Gulyás  
konateľ spoločnosti  
MOREAU AGRICULTURE, s.r.o.

Technická špecifikácia – opis predmetu

Názov časti predmetu zákazky	Počet ks	Požadované parametre predmetu zákazky	Technická špecifikácia uchádzačom ponúkaného predmetu zákazky (uved'te parameter, alebo len áno(A) a nie(N))	Cena za ks s DPH v EUR	Celková cena s DPH v EUR
1. Manipulátor s príslušenstvom	1	Teleskopický manipulátor Manitou MT 625 T COMFORT		70 080,-	70 080,-
		<b>Motor</b>			
		Počet valcov	4		
		Elektronické vstrekovanie paliva (A/N)	áno		
		Objem (cm3)	3331 cm3		
		Splňa emisné normy Tier 4a (A/N)	áno		
		Palivová nádrž (l)	63,0 l		
		<b>Prevodovka</b>			
		Km/hod	25 km/hod		
		Pohon 4x4 (A/N)	áno		
		samosvorné uzatváranie prednej a zadnej nápravy (A/N)	áno		
		hydrostatické riadenie (A/N)	áno		
		nezávisle riaditeľné nápravy (A/N)	áno		
		<b>Hydraulika</b>			
		Olejová nádrž (l)	115 l		
		Čerpadlo – prietok (l/min)	87,90 l/min		
		<b>Teleskopické rameno</b>			
		zdvíhacia nosnosť (t)	2,5 t		
		dosah ramena (m)	5,85 m		
		multifunkčný joystick s krížovým ovládaním (A/N)	áno		
		<b>Kabína</b>			
		bezpečnostná kabína (A/N)	áno		

Technická špecifikácia – opis predmetu

		kabína s kúrením a klimatizáciou (A/N) indikátor preťaženia teleskop. ramena (A/N) maják (A/N) slnečná clona (A/N) spätný alarm (A/N) odpružené sedadlo (A/N) pracovné svetlá – 2 predné, 2 zadné (A/N) nastaviteľný volant (A/N) stierač predn., zad. a streš. okna (A/N)	áno áno áno áno áno áno áno áno
		<b>Príslušenstvo</b> paletizačné vidle (A/N) objemová lyžica (l)	áno 1500 l
		<b>Rozmery a hmotnosť</b> rozvor (mm), dĺžka (mm) výška (mm) šírka (mm) pohotovostná hmotnosť (kg)	2300 mm 3894 mm 1920 mm 1813 mm 4710 kg
2. Príves	1	Vyklápací náves JOSKIN Trans – EX 5 t hrúbka podlahy (mm) hrúbka bočných stien (mm) odmontovateľné bočné steny (A/N) osvetlenie (A/N) nastaviteľné tiahlo (A/N) odstavná noha s kolesom (A/N) jednodielne zadné dvere (A/N) 3-stranné sklápanie (A/N) pneumatické brzdy (A/N) hmotnosť (kg)	4 mm 4 mm áno áno áno áno áno áno 1140 kg
		<b>Rozmery</b> dĺžka (mm)	3900 mm
			16 320,- 16 320,-

Technická špecifikácia – opis predmetu

		šírka (mm)	1690 mm	
		výška (mm)	400 mm	
3. Štiepkovač	1	Štiepkovač drevenej hmoty EC150TMP		16 200,-
		<b>Motor</b>		
		pohon od vývodového hriadeľa (A/N)	áno	
		výkon (HP)	25 – 45	
		otáčky (min)	540 ot./min.	
		priemer materiálu (mm)	150 mm	
		počet nožov (ks)	2 ks	
		hmotnosť (kg)	487 kg	
		podávacie valce (typ, ks)	Hydraulické valce, 2 ks	podávacie
		trojbový záves (A/N)	áno	
		ochrana proti poškodeniu (A/N)	áno	
4. Traktorový prives s ramenovým nosičom	1	Ramenový nakladač reťazový CHTP14M		46 620,-
		ramenový nosič kontajnerov (A/N)	áno	
		celková hmotnosť (kg)	14 000 kg	
		užitková nosnosť (kg)	10 050 kg	
		max. rýchlosť (km/h)	40 km/h	
		kapacita zdvíhu nosiča kontajnerov (kg)	10 000 kg	
		kapacita nakladania z pod úrovne (kg)	8 500 kg	
		kapacita nakladania z pod úrovne pri vysunutých ramenách (kg)	6 000 kg	
		vysokopevnostné reťaze pre uchytienie kontajnera (A/N)	áno	
		zrýchľovacie sekcie pre vyloženie prázdneho kontajneru (A/N)	áno	
		signalizácia zaistenia v kabíne (A/N)	áno	
		ovládanie z kabíny traktora (A/N)	áno	
		pozorovací otvor v podlahe (A/N)	áno	



Technická špecifikácia – opis predmetu

	nastaviteľné reťaze so skrakovaním (A/N)	áno	
	samostatné ovládanie výsuvných podpier (A/N)	áno	
	sada predných nastaviteľných zaisťovacích klinov kontajnerov (A/N)	áno	
	olejová nádrž s náplňou a vstavaným filtrom na spätnom okruhu (A/N)	áno	
	vysokotlakový filter oleja na tlakovej vetve (A/N)	áno	
	elektrovýbava podľa vyhlášky (A/N)	áno	
	hydraulické čerpadlo (A/N)	áno	
	zosilnené nápravy pre prejazdy terénom (A/N)	áno	
	pneumatiky (ks), (šírka v mm)	4 ks, šírka 500 mm	
	dĺžka (mm)	5900 mm	
	výška (mm)	3400 mm	
5a. Paletovací vozík	Nízkozdvížny paletovací vozík s váhou		1 242,-
	nízkozdvížný s váhou (A/N)	áno	
	váživosť (kg)	2 000 kg	
	rozlišovacia schopnosť (kg)	1 kg	
	zdvih (mm)	205 mm	
	výška nad podlahou (mm)	90 mm	
	dĺžka x šírka lyžín (mm)	1 220 mm x 178 mm	
	celková šírka vozíka (mm)	568 mm	
5b. Stohovací vozík	Stohovací a vrecový vozík do 300 kg		96,-
	nosnosť (kg)	300 kg	
	kolesá – priemer, výška x šírka (mm)	Dušové ø 260 mm, v:1350 mm x š:500 mm	
	rozmer lopaty (mm)	475 mm x 300 mm	
5c. Plošinová váha	Priemyselná plošinová váha PVB do 3 000 kg		1 062,-
	rozsah váženia (kg)	3 000 kg	
	rozmer plošiny (mm)	1 500 x 1 500 mm	
			1 062,-
			96,-
			1 242,-
			1 062,-
			1 062,-

Technická špecifikácia – opis predmetu

	rozmer nájazdovej plošiny (mm)	1 500 mm x 800 mm	
--	--------------------------------	-------------------	--